

## φ. 146r [158]

- = Ήά Σα ματις αρονις μαρτιρό ως ανοδεν — — —  
 — Πανικολα(ος) βαβουλ(ας) μαρτιρω —  
 — τζάμπατις κορόνελλος μάρτιρό=.  
 55 — παιρης αρτακηνός μ[α]ρτηρο =.  
 Σέφανος ιερεύς ἀρόνις ἐγραψα κ(αὶ) μαρτιρό ως ανοδεν —

## 207 (φ. 147r-147v [159])

Προικοσύμφωνο  
 Κωσταντῆ Ἀνεγνώστη Ἀναπλιώτη  
 καὶ Κυριακῆς Στεφ. Γρατσία

1743, Ἀπριλίου 3

Ἐνώπιον τῶν μαρτύρων παπα-Βασίλη Τζαννία, παπα-Νικόλα Βάβουλα καὶ Τζαμπατῆ Κορονέλλου ὁ Ἀνεγνώστης Ἀναπλιώτης ἀπὸ τὸ Μετόχι καὶ ὁ Στέφανος Γρατσίας ἀπὸ τὸ Φιλώτι μὲ τὴ συμβίᾳ του Μαρία κάνουν τὸ προικοσύμφωνο τῶν παιδιῶν των Κωσταντῆ καὶ Κυριακῆς. Καὶ τῶν δίνουν σπίτια, χωράφια, ἀμπέλια, ζῶα, γρόσια καὶ διάφορα «χρειασίδια». Ὁ Κωσταντῆς εἶναι ὑποψήφιος ιερέας.

- 1                   X(ριστὸ)ς Ἀνέστη – 1743 – Ἀπριλίω – 3—  
 = Τύπος κ(αὶ) νόμος παλαιός τε κ(αὶ) νέος νενομοδετημένος παρὰ Θεοῦ  
 Κ(υρίο)υ Παν-  
 τοκράτορος ἔστιν ἡ ἔννομος συζυγία κ(αὶ) ἡ ἐξ αὐτῆς παιδοποΐα κ(αὶ)  
 διὰ τὸ ἀρέσαι τ—  
 ἷς Αὐτοῦ Μεγαλοπρεποῦς Θεότητος ὁμοῦ κεκλημένος ἐκλήδη εἰς στὸν  
 ἐγΓανᾶ  
 5 πρῶτον γάμον κ(αὶ) εὐλόγησε αὐτούς, τὸ ὕδωρ εἰς οἶνον μετέβαλεν. Ἐπειδὴ  
 γοῦν μυστήρ—  
 ιον, μυστήριον ὁ γάμος, διὰ τοῦτο κ(αὶ) πᾶς εὔσεβὴς κ(αὶ) ὁρθόδοξος Χρι-  
 στιανὸς αὐτὸν χρῶνται  
 δεία νεύσει ἔνευσεν κ(αὶ) εἰς τὰς καρδίας τῶν κάτωδεν προσώπων ἵνα γά-  
 μου κοινωνίαν ξε—  
 τελεύσουσιν. "Οδεν ἥσονται ὅ τε κὺρος Ἀνεγνώστης Ἀναπλιώτης ἔχοντας  
 νίὸν ὄνόμα—  
 τι Κωσταντῆ, ἀπὸ δὲ τοῦ ἑτέρου ὁ κύρος Στέφανος Γρατζίας μὲ τὴν συμβίᾳ  
 ντου κερὰ Μαρ—



- 10 γαρίτα ἔχοντας δυγάτηρ ὄνόματι Κυριακὴ κ(αὶ) ζητεῖ ὁ ἄνωδεν Κωσταντῆς τὴν Κυ-  
ριακὴ διὰ γυναικα ντου νόμιμον κ(αὶ) εὐλογητικήν, ώς καδὼς ὄριζει ἡ Ἅγια τοῦ Χ(ριστο)ῦ ἐκκλη-  
σία κ(αὶ) καδὼς διακελεύουσι οἱ δεῖοι κ(αὶ) ἵεροὶ νόμοι τῶν Θεοφόρων Π(ατέ)ρων εἰς πρῶτον γά-  
μον παρδένον κ(αὶ) τὰ ἔξῆς. Κ(αὶ) πρῶτον δίνουν οἱ γονέοι τῶν παιδιῶν τὴν εὐχὴν τοῦ Χ(ριστο)ῦ  
κ(αὶ) τῆς Παναγίας κ(αὶ) τῶν γονέων ντως κ(αὶ) τὴν ἐδική ντως κ(αὶ) διὰ χάριν προικὸς δίνει ὁ κύρος  
15 Στέφανος ὁ ἄνωδεν μὲ τὴν συμβίᾳ ντου τῆς δυγατρός στως τῆς ἄνωδεν Κυριακῆς τὴν εὐχὴν  
ἡ ντως κ(αὶ) τὴν ἑορτὴν τῶν Θεοφανίων νὰ τὴν ἑορτάζῃ στὴν {Κυρία} Με-  
τοχιώτισσα κ(αὶ) τὴν Κυριακὴ τῶν Μυροφόρων νὰ τὴν ἑορτάζῃ στὸν Ἀγιον Ίωάννη στὸν Καστελιώτην, τὸ χω-  
ράφι τοῦ Κλειδοῦ, π-  
ουρκὶ κ(αὶ) ἀγορὰ ἐδικό ντης – στὸ Σαλακοβούνι τὸ χωράφι ἡ πάρτη  
ντως ἐδικό ντης – στοῦ Μό-  
σκου ἡ πάρτη ντως ἐδικό ντης, γῆς-δέδρα· στὰ Κάτω Περβόλια περβόλι  
λεγόμενο Μαυροσυκι-  
20 ἀ ἡ πάρτη ντως ἐδικό ντης – τὸ ἀμπέλι στοῦ Λιμογιάννη ἡ πάρτη ντως  
ἐδικό ντης – στὴν Κουκίστ-  
ρα στ' Ἀργιὰ ποὺ ἔχει ἀγορὰ ἀ τὸν Χατζὴ Σταμάτη ἐδικό ντης – στὴ Βρύ-  
ση στ' Ἀργιὰ τὸ περβό-  
λι τὴν πάρτη ντως νὰ τό χουν μαζὶ πάντοτες – στὰ Μικράρια τὸ χωράφι  
ποὺ ἔχουν μὲ τὸ Στέφαν{o}  
Γλιμάκη ἡ πάρτη ντως ἐδικό ντης – στὲς Βάρες τὸ χωράφι ποὺ ἔχουν  
ἀγορὰ ἀ τὸν παπα-Κλουβά-  
το ἐδικό ντης – τὸ χωράφι στὸ Χείμαρρο λεγόμενο στὸ Πολήμι ποὺ ἔχουν  
μὲ τὸν ἀδελφό ντου τὸ  
25 Βασίλη ἡ πάρτη ντως, γῆς-δέδρα, ἐδικό ντης – ἀκόμη στὴ Ξυλοκερατιὰ  
στὸ Χείμαρρο τὲς ἐλι-  
ὲς ποὺ ἔχουν μὲ τὸν ἀδελφό ντου Βασίλη ἡ πάρτη ντως ἐδικές της, στὰ  
Κατήφορα τὸ περ-  
βόλι ποὺ ἔχουν παντοτινό, ἀ τὰ παιδιὰ παπα-Ιωάννη Θεωνᾶ ἡ πάρτη ντως  
ἐδικό ντης – τὴν



κατοικία ποὺ κάδουνται ἀποβιώνοντας οἱ γονέοι ὅλα ἐδικά ντης – καὶ  
γρόσια σαράν–

τα, ζῶα καματερὰ τριάντα κ(αὶ) ριφάδια δέκα κ(αὶ) φοράδα ἐμισή. Κρεβ-  
βατοστρώσια

30 φουρνίδα τρία κ(αὶ) ἔνα καδημερνὸ κ(αὶ) δύο μαδήλια τοῦ τραπεζοῦ, πε-  
τζέτες δεκαπέντε,

φορεσὲς σκολιανὲς φουρνίδες πέντε, τὴν κασέλα ποὺ ἔχουν ἀ τὴν Κουρ-  
τελοὺ ἐδι–

κή ντης, χαρανὶ κ(αὶ) τηγάνι, πιδάρια πέντε κ(αὶ) ὅ,τι χρειασίδια ἔχουν  
λιανικὰ τὰ

ἐμισὰ ἐδικά ντης κ(αὶ) κάδε ἄλλη μασαρία τῆς νοικοκυρᾶς κατὰ τὴν τάξιν:–  
Ἄρχὴ κ(αὶ) τοῦ ἀδρός. Τάξει κ(αὶ) ὁ κὺρος Ἀνεγνώστης τοῦ νίοῦ ντου τοῦ  
Κωσταντῆ τὴν εὐχή ντου

35 τὴν ἑορτὴν τῆς Παναγίας εἰς στὲς ὀκτὼ Σεμπτεμβρίω νὰ τὴν ἑορτάξῃ στὴν  
Φαναριώτισσα

κ(αὶ) τῶν Ταξιαρχῶν νὰ τὸ ἑορτάξῃ. Τὰ σπίτια ντου τὰ γονικὰ ποὺ ἔχει ἀ  
τὸν πατέρα ν–

του κ(αὶ) τὸ φουρναριὸ ἐδικά ντου ἀ τὴν σήμερο ἐξόχως ἀ τὸν ἀπίσω μα-  
γαζὲ κ(αὶ) τὸ ἀργα–

στήρι νὰ μὴν ἔχῃ νὰ κάμη· κ(αὶ) τὴν κοπριὰ ἀ τὸ μέσα καντούνι τοῦ ἀργα-  
στηριοῦ νὰ πάγη

ἴσια κάτω, ἡ μέσα πάρτη νὰ εἶναι ἐδική ντου κ(αὶ) τὴν ἀμπροστινὴ τὴν  
κρατεῖ στὴν ἐξου–

40 σία ντου. Τὸ ἀμπέλι στὸ Σταυρί, γῆς-δέδρα, νὰ εἶναι ἐδικό ντου, τὸ ἀμπέ-  
λι στὸ μΠε–

τρῷ ἐδικό ντου, τῆς Χιλιδόνας τὸ ἀμπέλι ἡ πάρτη ντου ἐδικό ντου, τὸ  
ἀμπέλι στὸ–

ν Κῆπο ἐδικό ντου ἡ πάρτη ντου, τὸ ἀμπέλι στὴν Ἅγια Μαρίνα ἐδικό  
ντου, τὸ

ἀμπέλι στοῦ Καλαμπάκη ἡ πάρτη ντου ἐδικό ντου, τὸ ἀμπέλι στοῦ Μπαχᾶ  
ἐδικό {ν}

του. Στὴν Ἄργιοβέρσα στὸ Λιογύρι ἡ πάρτη ντου, γῆς-δέδρα, <ἡ πάρτη  
ντου> ἐδικό ντου

45 τὸ περβόλι στὰ Πετρόνια ἡ πάρτη ντου, γῆς-δέδρα, ἐδικό ντου – στὸ  
Ἀπλίκι τὸ χω<ρά>–

φι ἡ πάρτη ντου, γῆς-δέδρα, ἐδικό ντου, τὰ χωράφια στοὺς Ἀμπιρίνους,  
γονικὸ κ(αὶ)



ἀγορά, γῆς-δέδρα, νὰ τά χου μαξί, τὸ περβόλι στὴν Πατελούρα τοῦ Καλαν—

τοῦ νὰ τὸ ἔχουν μαξί· κ(αὶ) τὸ τραπέζι ποὺ εἶναι μέσα στὰ σπίτια κ(αὶ) ἔνα μποκάλι ἐ—

δικά ντου, κ(αὶ) ἔνα ταβλομάντηλο, κ(αὶ) μίαν κασέλα, κ(αὶ) ὅ,τι κρεββατοστρώσια

50 τοῦ βρίσκουνται γονικὰ ἀ τὴν μητέρα ντου τὰ μισὰ ἐδικά ντου, κ(αὶ) ὅ,τι φο—

ρεσὲς τοῦ βρίσκουνται γονικὲς τὰ ἐμισὰ ἐδικά ντου ἐξόχως ἔνα μποῦ—  
στο κ(αὶ) ἔνα στομαχικὸ ποὺ εἶναι ἀτελείωτα τὰ κρατίζει στὴν ἐξουσία  
ντου.

Μπόλιες-μαδήλια τὰ γονικά ντου τὰ μισὰ ἐδικά ντου, χαρανί,  
τηγάνι κ(αὶ) ὅ,τι χρειασίδια βρίσκουνται σὲ αὐτά,

## 147v

55 χοντρὰ κ(αὶ) λιανά, τὰ μισὰ ἐδικά ντου· κ(αὶ) μία βεργινάδα δίχρονια ἐδική ντου. Τὸ περβόλι στὴν Κάμινο, γῆς-δέδρα, νὰ τὸ ἔχουν μαξί.  
Δώνει του

κ(αὶ) ἡ λαλά ντου ἡ Μαρία τὴν εύχη ντης κ(αὶ) μία πάρτη χωράφι πόχει  
στὸ Τζίγγασμα νὰ

εἶναι ἐδικό ντου μὲ τοῦτο: νὰ μνημονεύῃ αὐτὴ κ(αὶ) τοὺς γονέους της. Στὴ  
Λουράδα τ—

ὸ ἀμπέλι κ(αὶ) χωράφι ποὺ ἔχουν, νὰ τὸ ἔχουν μαξί. Ἀκόμη δίνει ὁ Στέφανος τ—

60 ἡς κόρης στου τὸ τραπεζάκι ποὺ ἔχει νὰ εἶναι ἐδικό ντης, ἀκόμη δίνει  
Ἀνεγ—

νώστης τοῦ νιοῦ ντου ζῶα τρία κ(αὶ) ἔνα ριφάδι. Ταῦτα πάντα κ(αὶ) τὴν  
εύχη ντως.

Θέλοντας ὁ Θεὸς νὰ τελειώσῃ ιερέας νὰ ξοδιάζουν μαξὶ σὲ ὅλα τὰ ὥξοδα  
νὰ τὸν τελειώσουν ιερέα μὲ τοῦτο: νὰ κάδουνται τὰ παιδιὰ δύο χρόνους μὲ  
τοὺς γονέους, τὸν Στέφανο κ(αὶ) τὴ Μαργαρίτα, στὸ Μετόχι. Εἰς ὅλα τὰ  
ἄνω γεγραμμένα ἔμει—

65 ναν τὰ μέρη στερκτὰ κ(αὶ) ἀναπαμένα στερεώνοντας τὸ παρὸν μὲ πένα  
κ(αὶ) κοντάνα τ(ῆ)ς ἀ—

φεδίας ρ. 50—. Ὁ ἀδετήσας ἡ σκανδαλίσας νὰ τὰ ζημιοῦται κ(αὶ) τὸ  
παρὸν νὰ μένη σταδε—



ρόν, βέβαιον κ(αὶ) ἀνέκοπτον. Κ(αὶ) εἰς βεβαίωσιν προσκαλοῦν κ(αὶ) ἀξι-  
οπίστους μάρτυρες εἰς

ἀσφάλειαν κ(αὶ) τὰ ἔξης:-

= Ή ασίλης τζανι(ας) μαρτη<ρω>:-

70 = Πανικολα(ος) βαβουλας μαρτιρω =

= τζάμπατίς κόρονελλός μαρτιρο≠

Σ ἐφάνος ιερεύς ἀρόνις ἐγραφα κ(αὶ) μαρτιρο:-

## 208 (φ. 148r-148v [160r-v])

Προικοσύμφωνο

1743, Ιουνίου 27

Βασιλείου Γεώργη Σαλιαράκη

καὶ Μαρίας παπα-Στεφάνου Τζαννετῆ

Ἐνώπιον τῶν μαρτύρων παπα-Νικόλα Βάβουλα καὶ παπα-Λιανοῦ Τζαν-  
νετῆ ὁ Γεώργης Σαλιαράκης μὲ τὴ συμβίᾳ του Κυριακὴ καὶ ἡ πρεσβυτέρα παπα-  
Στεφάνου Τζαννετῆ κάνουν τὸ συνοικέσιο τῶν παιδιῶν των Βασίλη καὶ Μαρίας.  
Κ(αὶ) τῶν δίνουν σπίτια, χωράφια, ἀμπέλια, ζῶα, γρόσια καὶ οἰκοσκευή.

1 = Εἰς δόξαν τοῦ αἰώνιου Θεοῦ ἡμῶν – 1743 – Ιουνίου – 27 –

= Τὴν σήμερο προσκαλεμένος ἐγὼ ὁ γραφέας ἵνα γραύσω τὸ =  
παρὸν συνοικέσιον εἰς γάμου κοινωνίαν νὰ ξετελεύσουσι. "Οδεν  
ησονται ὁ κὺρ Γεώργης Σαλιαράκης {μὲ τὴν συμβίᾳ ντου Κυριακὴ} ἀπὸ  
δὲ τοῦ ἑτέρου ἡ

5 κερὰ πρεσβυτέρα π(α)πα-κὺρ Στεφάνου Τζαννετῆ ἔχοντας ὁ ἄν-

ωδεν Γεώργιος νίὸν ὄνόματι Βασίλειον κ(αὶ) ἡ κερὰ π(α)παδιὰ δυ-

<δυ>γάτηρ ὄνόματι Μαρία κ(αὶ) ζητᾶ ὁ ἄνωδεν Βασίλης τὴν ἄνω-

δεν Μαρία διὰ γυναικα ντου νόμιμον κ(αὶ) εὐλογητικὴν ὡς καδὼς

όριζει ἡ Ἅγια τοῦ Χ(ριστο)ῦ ἐκκλησία κ(αὶ) καδὼς διακελεύουσι οἱ δεῖοι

10 κ(αὶ) ιεροὶ νόμοι τῶν Θεοφόρων Π(ατέ)ρων εἰς πρῶτον γάμον. Κ(αὶ) πρῶ-  
τον δίνουν οἱ γονέοι τῶν παιδιῶν ντως τὴν εὐχὴν τοῦ Χ(ριστο)ῦ κ(αὶ) τῆς

Πα-

ναγίας κ(αὶ) τῶν γονέων ντως κ(αὶ) τὴν ἐδική ντως κ(αὶ) διὰ χάριν προικὸς  
τάξει ἡ κερὰ π(α)παδιὰ τῆς δυγατρός της τῆς ἄνωδεν Μαρίας τὴν  
έορτὴν τοῦ Ἅγιου Πνεύματος νὰ τὴν ἔορτάξῃ, τὰ παλαιόσπιτα τὰ

15 γονικά ντης νὰ τὰ ἔχουν μὲ τὴν ἀδελφή ντης τὴ Θοδώρα, τὸ περ-

γάρδι ποὺ ἔχει ἀπανωδιὸ στοῦ Ἀτζίγγανου κ(αὶ) στὴν Ἀφτια τὸ περγάρδι

